

## 日本初！ 3Gデータカードがそのまま海外でも利用可能に

～「VC701S!」をバージョンアップし、世界18の国と地域のW-CDMAネットワークでの国際ローミングを実現～

ボーダフォン株式会社(本社:東京都港区、社長:ビル・モロー)は、現在発売中のボーダフォンコネクタカード「VC701S!」(セイコーインスツル製)のファームウェア<sup>1</sup>をバージョンアップし、海外のW-CDMAネットワークでも最大下り384Kbps(ベストエフォート方式)のパケット通信<sup>2</sup>を利用可能にして、2005年9月上旬以降から販売開始します。これにより、パソコンやPDAなどに装着してモバイル環境でインターネットに接続できる3Gデータカードとしては、日本初<sup>3</sup>の国際ローミングを実現します。

ボーダフォンコネクタカード「VC701S!」は、W-CDMA方式(3G)に対応したコンパクトフラッシュ<sup>®</sup>(Type )型データ通信専用カードとして2004年4月に発売し、個人のお客さまだけでなく、特に法人のお客さまに大変好評をいただいておりますが、これまで日本国内でのみ利用できる商品でした。今回のバージョンアップにより、ボーダフォンコネクタカードがヨーロッパやアジアなど18の国と地域(計20事業者)のW-CDMAネットワークにおいて利用可能となり、海外出張時などのビジネスモバイル利用を強力にサポートします。あわせて、国際ローミング時に簡単に接続先を設定できる「ローミング設定ツール」(Windows<sup>®</sup>98SE/Me/2000/XPおよびMacOS対応)を同梱し、使いやすさも提供します。

なお、すでにボーダフォンコネクタカード「VC701S!」をご利用いただいているお客さまには、2005年9月上旬以降にバージョンアップ用CD-ROMを送付させていただきます。CD-ROMには「ファームウェアバージョンアップツール」と「ローミング設定ツール」が収録されます。また、同時期からセイコーインスツルのホームページでも、バージョンアップ用CD-ROMに収録される両ツールをダウンロードしていただけるようになる予定です。

ボーダフォンでは、7月11日(月)に発表したとおり、8月1日(月)よりボーダフォンコネクタカード向け料金プラン<sup>4</sup>を改定します。そして、今回の国際ローミングの実現により、ボーダフォンコネクタカードは、より利便性の高い商品・サービスとなります。

ボーダフォンコネクタカードで国際ローミングが可能な国と地域、およびパケット通信料の詳細、「ローミング設定ツール」の利用イメージは、別紙をご参照ください。

- 1 ハードウェアの基本的な制御を行うために機器に組み込まれて動作するプログラム。
- 2 利用地域によっては、通信速度が最大で128Kbps(一部最大64Kbps)となる場合があります。また、ベストエフォート方式のため、回線の混雑状況や通信環境などにより、通信速度が低下、または通信できなくなる場合があります。なお、ボーダフォンコネクタカードでは、国際ローミング時に64Kデジタルデータ通信は利用できません。
- 3 2005年7月26日現在(当社調べ)。
- 4 国際ローミング時の通信料は、料金プランおよびメール・ウェブ通信料割引サービスの無料通信、各種割引サービスの割引対象外となります。

以上

- Windowsは、Microsoft Windows operating systemの略称として表記しています。
- Microsoftは、米国Microsoft Corporationの米国およびその他の国における登録商標です。
- コンパクトフラッシュは、米国SanDisk社の登録商標です。
- ボーダフォンコネクタカードは、ボーダフォン株式会社の商標です。
- Vodafoneおよびスピーチマークデバイスは、Vodafone Group Plcの登録商標または商標です。

## &lt; ボーダフォンコネクトカードで国際ローミングが可能な国と地域、およびパケット通信料 &gt;

2005年7月26日現在

	国および地域	事業者名	パケット通信料	
			通信料	その他通信料および注記
アジア	イスラエル	Partner	26 円/10KB	—
	シンガポール	M1	3 円/1KB	—
		SingTel	2 円/1KB	—
	香港	CSL	26 円/10KB	—
		SmarTone-Vodafone	26 円/10KB	—
		Sunday	2 円/1KB	—
ヨーロッパ	イギリス	Vodafone UK	2 円/1KB	—
	イタリア	Vodafone Italy	2 円/1KB	通信料以外に 1 セッション毎に 23 円のセットアップチャージが課金されます。
	オランダ	Vodafone Netherlands	2 円/1KB	1セッションあたりのデータが 75KB 以下の場合、一律 148 円が課金されます。(ミニマムチャージ)
	ギリシャ	Vodafone Greece	2 円/1KB	1セッションあたりのデータが 10KB 以下の場合、一律 21 円が課金されます。(ミニマムチャージ)
	スイス	Swisscom	61 円/30KB	—
	スウェーデン	Vodafone Sweden	2 円/1KB	—
	スペイン	Vodafone Spain	2 円/1KB	1セッションあたりのデータが 75KB 以下の場合、一律 148 円が課金されます。(ミニマムチャージ)
	スロベニア	Mobitel	20 円/10KB	—
	ドイツ	Vodafone Germany	148 円/75KB	—
	フィンランド	Sonera	2 円/1KB	—
	フランス	SFR	20 円/10KB	1セッションあたりのデータが 75KB 以下の場合、一律 148 円が課金されます。(ミニマムチャージ)
	ベルギー	Belgacom Mobile	30 円/10KB	—
	ポルトガル	Vodafone Portugal	20 円/10KB	1セッションあたりのデータが 75KB 以下の場合、一律 148 円が課金されます。(ミニマムチャージ)
アフリカ	カナリー諸島	Vodafone Spain	2 円/1KB	1セッションあたりのデータが 75KB 以下の場合、一律 148 円が課金されます。(ミニマムチャージ)
	南アフリカ	Vodacom	27 円/10KB	—

国際ローミング時の通信料は、料金プランおよびメール・ウェブ通信料割引サービスの無料通信、各種割引サービスの割引対象外となります。

## &lt; ボーダフォンコネクトカード「国際ローミング設定ツール」の利用イメージ &gt;



- 日本モード：国内で使用。ボーダフォンのネットワークにのみ接続可能。
- 自動モード：海外で使用。ボーダフongグループの事業者を自動的に選択する。
- 手動モード：海外で使用。利用可能な事業者を表示し、お客さまが手動で選択する。
- 電波表示：選択したネットワークの電波状態を表示する。